

## ÁLLAMI TÁMOGATÁS – HOLLANDIA

**Felkérés megjegyzések benyújtására az EK-Szerződés 88. cikkének (2) bekezdése alapján a C43/2003 NL intézkedés kapcsán**

**Működési támogatás az AVR számára, veszélyes hulladék kezeléséhez**

(2004/C 250/06)

(EGT vonatkozású szöveg)

A 2004. július 14-én kelt, a hiteles nyelven az ezt az összefoglalót követő oldalakon reprodukált levéllel a Bizottság értesítette Hollandiát arról a döntéséről, hogy az EK-Szerződés 88. cikkének (2) bekezdésében meghatározott eljárást kiterjeszti a fent említett, 2003. június 24-i határozatában <sup>(1)</sup> kezdeményezett intézkedés vonatkozásában.

Az érdekelt felek megjegyzéseiket azzal az intézkedéssel kapcsolatban, amelynek tekintetében a Bizottság az eljárás egy hónappal történő meghosszabbításáról határozott, ennek az összefoglalónak és az azt követő levélnek a nyilvánosságra hozatalától számított egy hónapon belül nyújthatják be, a következő címre:

European Commission  
Directorate General for Trade  
State Aid Greffe  
B-1049 Brussels  
Fax: (+32)-2-296 12 42

Ezeket a megjegyzéseket Hollandia megkapja. A megjegyzéseket benyújtó érdekelt fél személyazonosságának bizalmas kezelése írásban kérhető, a kérelem okainak meghatározásával.

### TARTALMI ÖSSZEFOGLALÓ

2003. június 24-én a Bizottság a Szerződés 88. cikkének (2) bekezdése szerinti eljárást kezdeményezte az AVR Nutsbedrijf Gevaarlijk Afval B.V. számára nyújtandó üzemeltetési támogatás tekintetében, egy speciális hulladéklerakó telephely és a forgódobos kemencéleléstítmények üzemeltetéséhez.

A részletek a HL C 196., 2003.8.23-i számában megjelent publikáció 5. oldalán tekinthetők meg.

Ezt a határozatot követően a holland hatóságok tájékoztatták a Bizottságot, hogy a nehéz piaci feltételek miatt 2004-ben az előzetesen kalkulált hiány – amely egyenlő az erre az évre szóló támogatással – 8,9 millió euró. Ez lényegesen magasabb, mint a korábban előre jelzett.

Ezenkívül az a döntés született, hogy le kell zárni az egyik forgódobos kemencét.

A támogatási szerződéssel összhangban az állam kárpótlást fizet az AVR-nek a megállapodás időtartama alatt elvégzett, még nem leírt beruházások fennmaradó könyv szerinti értékéért. Ez 8,7 millió eurót tesz majd ki. A vonatkozó záradék a támogatási szerződésben akkor is érvényben van, ha a másik kemencét és/vagy a C2 hulladéklerakó telepet idő előtt leállítják. A fennmaradó üzemeltetési időszakra megnövekedett a hulladék különféle kategóriáira vonatkozó díjak átláthatósága.

A Bizottság előzetes megítélése szerint a magasabb üzemeltetési támogatás és a kemencék és/vagy a hulladéklerakó idő előtti bezárásának költségéért fizetett kárpótlás a Szerződés 87. cikkének (1) bekezdése szerinti értelemben vett állami támogatást jelent. Ugyanezen okok miatt, ahogyan 2003. június 24-i

határozatában kifejezésre juttatta, a Bizottságnak kétségei vannak arról, hogy ez a támogatás összeegyeztethető-e a közös piaccal.

### A LEVÉL SZÖVEGE

„De Commissie wenst Nederland ervan in kennis te stellen dat zij, na onderzoek van de door uw autoriteiten verstrekte informatie over de bovengenoemde maatregel, heeft besloten tot uitbreiding van de procedure van artikel 88, lid 2, van het EG-Verdrag die zij met haar beschikking van 24 juni 2003 <sup>(2)</sup>.

De procedure betreft operationele steun ten gunste van AVR Nutsbedrijf Gevaarlijk Afval BV voor het runnen van een speciale deponie en draaitrommelovens voor bijzondere categorieën van zeer gevaarlijk afval.

Na de beschikking hebben de Nederlandse autoriteiten aanvullende informatie ten aanzien van de maatregel gezonden bij brieven van 25.9.2003, 18.12.2003, 23.1.2004, 25.2.2004 en 23.4.2004. De Commissie is op de hoogte gesteld dat wegens moeilijke marktomstandigheden het voorcalculatorische tekort voor 2004, hetgeen gelijk is aan de steun voor dit jaar, 8,9 miljoen EUR bedroeg. Dit is aanzienlijk hoger dan aanvankelijk voorzien. Daarnaast is besloten om een van de twee draaitrommelovens te sluiten. Op grond van het convenant zal de staat AVR compenseren voor de resterende boekwaarde van nog niet afgeschreven investeringen die AVR tijdens de duur van de overeenkomst heeft gedaan met instemming van de staat. Deze compensatie zal 8,7 miljoen EUR bedragen. Deze clause is ook van toepassing in geval van voortijdige sluiting van de resterende draaitrommeloven en/of de C2-deponie.

<sup>(1)</sup> HL C 196., 2003.8.20., 5. o.

<sup>(2)</sup> PB C 196 van 20.8.2003, blz. 5.

Met betrekking tot het runnen van de ovens (tot sluiting) hebben de Nederlandse autoriteiten aangegeven dat de transparantie vergroot is. AVR zal dezelfde tarieven hanteren voor alle categorieën van steun die het opneemt, niet slechts het gevaarlijke afval, maar ook het afval dat gebruikt wordt voor het bijstoken van de ovens.

In haar eerste beoordeling in de beschikking van 24 juni 2003 licht de Commissie toe waarom de compensatie voor de voorcalculatorische tekorten staatssteun vormt in de zin van artikel 87, lid 1, van het Verdrag. Haar eerste beoordeling in deze beschikking is dat de compensatie die gerelateerd is aan het sluiten van de ovens en/of het C2-depot eveneens staatssteun vormt, daar deze onlosmakelijk verbonden is met hetzelfde contract dat ziet op de verwerking van gevaarlijk afval. Om dezelfde redenen als genoemd in haar beschikking van 24 juni 2003 twijfelt de Commissie of de hogere operationele steun voor 2004 en de compensatie(s) verenigbaar zijn met de gemeenschappelijke markt.

Gelet op de bovenstaande overwegingen maant de Commissie Nederland aan, haar binnen een maand na de datum van ontvangst van dit schrijven, alle bescheiden, inlichtingen en gegevens te verstrekken die noodzakelijk zijn om de verenig-

baarheid van de steunmaatregel te beoordelen. Bij uitblijven van een reactie zal de Commissie een beslissing nemen aan de hand van de gegevens waarover zij beschikt. Zij verzoekt uw autoriteiten onverwijld een afschrift van deze brief aan de potentiële begunstigde van de steunmaatregel te doen toekomen.

De Commissie wijst Nederland op de schorsende werking van artikel 88, lid 3, van het EG-Verdrag. Zij verwijst naar artikel 14 van Verordening (EG) nr. 659/1999, volgens hetwelk elke onrechtmatige steun van de begunstigde kan worden teruggevorderd.

Voorts deelt de Commissie Nederland mee, dat zij de belanghebbenden door de bekendmaking van dit schrijven en van een samenvatting ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie* in kennis zal stellen. Tevens zal zij de belanghebbenden in de lidstaten van de EVA die partij zijn bij de EER-Overeenkomst door de bekendmaking van een mededeling in het EER-Supplement van het Publicatieblad in kennis stellen, alsmede de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA door haar een afschrift van dit schrijven toe te zenden. Alle bovengenoemde belanghebbenden zal worden verzocht hun opmerkingen te maken binnen een maand vanaf de datum van deze bekendmaking.”